



ใบอนุญาต เลขที่ 11/07499

# บริษัท ทูงทองทัวร์ จำกัด THOONGTONGTOUR Co.,Ltd.

## UNITED KINGDOM

แบบเชสเตอร์ ลิเวอร์พูล คาร์ดิฟฟ์ บาร์ ออกซ์ฟอร์ด ลอนดอน



✈️ บินเข้าแมนเชสเตอร์  
ออกลอนดอน

ZGMAN-2501SQ

8 SQ SINGAPORE AIRLINES  
วัน คืน บิน



เข้าชม 2 สนามฟุตบอลดังแห่งอังกฤษ ชม "สโตนเฮนจ์"  
CHECK-IN "หมู่บ้านไบบูลรี่" อีสะระท่งเกี่ยวกรุงลอนดอน

เดินทาง : 08-15 เม.ย. / 01-08 พ.ค. 68

ราคาเริ่ม **89,990**

★ พิเศษ!! ★ "เข้าชมสนามฟุตบอล"  
"Burger & Lobster" และ "Fish & Chips"  
☑ อีสะระท่งเกี่ยว 1 วัน ☑ รวมประกันอุบัติเหตุ

★ แคมป์ฟรี!! ★  
กระเป๋ารองเท้า

- 15 คน ออกเดินทาง
- อาหาร 14 มื้อ + นนเครื่อง
- พักโรงแรม 3-4 ดาว
- น้ำหนักกระเป๋า 25 กก.

เที่ยวกับเรา...ไม่จบสิ้นสุด  
**LET'S GO GROUP**



ใบอนุญาต เลขที่ 11/07499

# บริษัท ทุ่งทองทัวร์ จำกัด

## THOONGTONGTOUR Co.,Ltd.

เกี่ยวกับเรา...ไม่มีวันสิ้นสุด

ZGMAN-2501SQ

8 | 5 | SQ

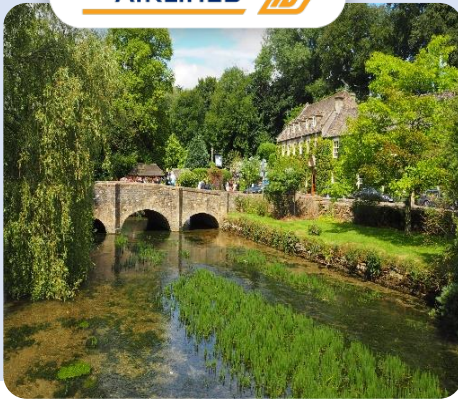
วัน | คืน | บิน

SINGAPORE AIRLINES



# UNITED KINGDOM

แมนเชสเตอร์ ลิเวอร์พูล คาร์ดิฟฟ์ บาร์ ออกซ์ฟอร์ด ลอนดอน



โปรแกรมเดินทาง 8 วัน 5 คืน Singapore Airlines (SQ)

🏠 08-15 เม.ย. 68 และ 01-08 พ.ค. 68



น้ำหนักกระเป๋า 25 KG



อาหาร 14 มื้อ+บนเครื่อง

ราคาเริ่มต้น

89,990

บาท

BKK •-----✈-----• SIN

SIN •-----✈-----• MAN

LHR •-----✈-----• SIN

SIN •-----✈-----• BKK

ไฟล์ทบิน เวลาออก เวลาถึง

SQ719 21:15 00:35+1

ไฟล์ทบิน เวลาออก เวลาถึง

SQ302 02:10 08:55

ไฟล์ทบิน เวลาออก เวลาถึง

SQ319 20:50 16:55+1

ไฟล์ทบิน เวลาออก เวลาถึง

SQ720 18:30 20:00

วันที่	โปรแกรมทัวร์	อาหาร			โรงแรม
		เช้า	เที่ยง	เย็น	
1	สนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย - สนามบินชางงี้ ประเทศสิงคโปร์				✈
2	สนามบินชางงี้ ประเทศสิงคโปร์ - สนามบินแมนเชสเตอร์ ประเทศอังกฤษ - เมืองแมนเชสเตอร์ - พิพิธภัณฑ์และสนามฟุตบอลโอลด์แทรฟฟอร์ด - เมืองลิเวอร์พูล - พิพิธภัณฑ์และสนามฟุตบอลแอนฟิลด์ - เดอะ ทรี เกอซ - ย่านอัลเบิร์ต ด็อกค์	✈	✓	✓	Ibis Liverpool Centre Albert Dock Liverpool หรือเทียบเท่า ★★★
3	เมืองลิเวอร์พูล - เมืองสแตรทฟอร์ด อัฟพอน เอวอน - บ้านของวิลเลียมเชคสเปียร์ - โบสถ์โฮลลี่ - เมืองคาร์ดิฟฟ์ - ปราสาทคาร์ดิฟฟ์	✓	✓	✓	Mercure Cardiff North Hotel หรือเทียบเท่า ★★★★
4	เมืองบาร์ - มหาวิหารบาร์ - โรงอาบน้ำโรมันโบราณ - อนุสาวรีย์เสาทินสโตนเฮ็นจ์ - หมู่บ้านไบบูลรี่ - เมืองออกซ์ฟอร์ด	✓	Fish & Chips	✓	Holiday Inn Express Oxford หรือเทียบเท่า ★★★



บริษัท ทุ่งทองทัวร์ จำกัด

82/29 หมู่บ้านฮานทิย วงแหวน-รามอินทรา ถนนเลียบคลองสอง แขวงบางชัน เขตคลองสามวา กรุงเทพมหานคร 10510



02-1307400-3



www.thoongtongtour.com



thoongtongtours



@thoongtongtour



# บริษัท ทุ่งทองทัวร์ จำกัด

## THOONGTONGTOUR Co.,Ltd.

5	มหาวิทยาลัยออกซ์ฟอร์ด - วิทยาลัยไครสต์เชิร์ช - มหาวิทยาลัยไครสต์เชิร์ช - Bicester Village Outlet	✓	✓	Burger & Lobster	Holiday Inn Express Chingford หรือเทียบเท่า ★★★
6	เมืองลอนดอน - อีสระท่องเที่ยวหรือพักผ่อนที่เมืองลอนดอนตามอัยาศัยแบบเต็มวัน	✓	✗	✗	Holiday Inn Express Chingford หรือเทียบเท่า ★★★
7	เมืองลอนดอน - พระราชวังบักกิงแฮม - พระราชวังเวสต์มินสเตอร์ - หอนาฬิกาบิ๊กเบน - จัตุรัสทราฟัลการ์ - สนามบินลอนดอนฮีทโธรว์ ประเทศอังกฤษ - สนามบินชางจี ประเทศสิงคโปร์	✓	เปิดอย่าง	✗	
8	สนามบินชางจี ประเทศสิงคโปร์ สนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย	✗			

\*\*\*รายการทัวร์ข้างต้นอาจมีการปรับเปลี่ยนปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสมโดยจะคำนึงถึงความปลอดภัยและผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นหลัก\*\*\*



### อัตราค่าบริการ

วันเดินทาง	ราคาทัวร์/ท่าน พักห้องละ 2-3 ท่าน	ราคาทัวร์เด็ก/ท่าน (อายุไม่เกิน 11 ปี)	ราคาทัวร์ไม่รวม ตั๋วเครื่องบิน	ราคา ห้องพักเดี่ยว
08 - 15 เม.ย. 68 (เทศกาลสงกรานต์)	95,990	95,990	75,990	15,000
01 - 08 พ.ค. 68	89,990	89,990	69,990	15,000

อัตราค่าบริการสำหรับ เด็กอายุไม่เกิน 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (Infant) ท่านละ 20,000 บาท

อัตรานี้ ยังไม่รวมค่าทิปคนขับรถ และ หั้วหน้าทัวร์ ท่านละ 2,500 บาท

ราคาทัวร์ข้างต้นไม่รวมค่าวีซ่าประเทศอังกฤษ (ยื่นแบบปกติ) ราคา 8,000 บาท

การยื่นวีซ่าแบบปกติของประเทศอังกฤษใช้เวลาในการพิจารณาประมาณ 20 - 35 วันทำการ

ราคาทัวร์ข้างต้นไม่รวมค่าวีซ่าประเทศอังกฤษ (ยื่นวีซ่าแบบด่วน) ใช้เวลาพิจารณา 5-10 วันทำการ ราคาประมาณ 15,xxx บาท

โดยเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ อำนวยความสะดวกในการยื่น และให้คำแนะนำแก่ท่าน





ใบอนุญาต เลขที่ 11/07499

# บริษัท ทุ่งทองทัวร์ จำกัด

## THOONGTONGTOUR Co.,Ltd.

### สำคัญโปรดอ่าน

1. กรุณาทำการจองล่วงหน้าก่อนเดินทางอย่างน้อย 45 วัน พร้อมชำระเงินมัดจำและค่าวีซ่า **ท่านละ 38,000 บาท/ท่าน** และชำระส่วนที่เหลือ 30 วัน ก่อนการเดินทาง กรณีวันเดินทางน้อยกว่า 21 วัน ต้องชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน 100% เท่านั้น
2. อัตราค่าบริการนี้ จำเป็นต้องมีผู้เดินทาง **จำนวน 15 ท่านขึ้นไป** ในแต่ละคณะ กรณีที่มีผู้เดินทางไม่ถึงตามจำนวนที่กำหนดทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเลื่อนการเดินทาง หรือเปลี่ยนแปลงอัตราค่าบริการ (ปรับราคาเพิ่มขึ้น เพื่อให้คณะได้ออกเดินทาง ตามความต้องการ)
3. ท่านที่ต้องออกบัตรโดยสารภายในประเทศ (ตัวเครื่องบิน, รถทัวร์, รถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกบัตรโดยสาร เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ท์ หรือ เวลาบิน โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า และการแนะนำจากเจ้าหน้าที่เป็นเพียงการแนะนำเท่านั้น
4. นักท่องเที่ยวที่ต้องการเดินทางโปรแกรมข้างต้นควรทำการจอง และ **ส่งเอกสารเพื่อขอวีซ่าหมู่คณะก่อนเดินทางอย่างน้อย 45 วัน วันหยุดนักขัตฤกษ์ 60 วัน** หากระยะเวลาน้อยกว่าที่ระบุไว้ข้างต้น ขอสงวนสิทธิ์ในการขอวีซ่าประเภทอื่นซึ่งอาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม หรือมีผลต่อการพิจารณาวีซ่าของท่าน



Day1 สนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย – สนามบินซางจี้ ประเทศสิงคโปร์



บริษัท ทุ่งทองทัวร์ จำกัด  
82/29 หมู่บ้านสามใบ วัฒนางษวณ-รามอินทรา ถนนเลียบคลองสอง แขวงบางชัน เขตคลองสามวา กรุงเทพมหานคร 10510



02-1307400-3



[www.thoongtongtour.com](http://www.thoongtongtour.com)



[thoongtongtours](https://www.facebook.com/thoongtongtours)



[@thoongtongtour](https://www.line.me/@thoongtongtour)



# บริษัท ทุ่งทองทัวร์ จำกัด

## THOONGTONGTOUR Co.,Ltd.

- 18.00 นัดหมายพร้อมกันที่ **สนามบิณสุวรรณภูมิ ประเทศไทย** โปรดสั่งเกตุป้าย เลทส์โกกรุป พบเจ้าหน้าที่คอยให้การต้อนรับพร้อมอำนวยความสะดวกให้แก่นักท่องเที่ยว
- 21.15 ออกเดินทางสู่ **สนามบิณซางจี ประเทศสิงคโปร์** โดยสายการบิน **Singapore Airlines** เที่ยวบินที่ **SQ719 (บริการอาหารและเครื่องดื่ม)**



**Day2** สนามบิณซางจี ประเทศสิงคโปร์ – สนามบิณแมนเชสเตอร์ ประเทศอังกฤษ – เมืองแมนเชสเตอร์ – พิพิธภัณฑ์และสนามฟุตบอลโอลด์แทรฟฟอร์ด – เมืองลิเวอร์พูล – พิพิธภัณฑ์และสนามฟุตบอลแอนฟิลด์ – เดอะ ทรี เกรซ – ย่านอัลเบิร์ต ด็อกค์

- 00.35+1 เดินทางถึง **สนามบิณซางจี ประเทศสิงคโปร์** และรอต่อเครื่อง
- 02.10 นำท่านออกเดินทางสู่ **สนามบิณแมนเชสเตอร์ เมืองแมนเชสเตอร์ ประเทศอังกฤษ** โดยสายการบิน **Singapore Airlines** เที่ยวบินที่ **SQ302 (บริการอาหารและเครื่องดื่ม)** ใช้เวลาในการเดินทาง ประมาณ 13 ชั่วโมง
- 08.55 เดินทางถึง **สนามบิณแมนเชสเตอร์ ประเทศอังกฤษ** ผ่านการตรวจคนเข้าเมืองรับสัมภาระผ่านจุดคัดกรองตามระเบียบของสนามบิน นำท่านเดินทางสู่ **เมืองแมนเชสเตอร์ (Manchester)** ตั้งอยู่ทางตอนเหนือของประเทศอังกฤษ จัดเป็นเมืองใหญ่และมีประชากรมากอันดับสองรองจากลอนดอน เมืองนี้เจริญรุ่งเรืองจากการผลิตสิ่งทอในช่วงการปฏิวัติอุตสาหกรรม ทำให้แมนเชสเตอร์กลายเป็นเมืองอุตสาหกรรมแห่งแรกของโลก

นำท่านเข้าชมบริเวณภายในของ **พิพิธภัณฑ์และสนามฟุตบอลโอลด์แทรฟฟอร์ด (Old Trafford Stadium)** ของสโมสรแมนเชสเตอร์ยูไนเต็ด (**รวมตั๋วเข้าชม**) สนามแห่งนี้มีสมญานามว่า “โรงละครแห่งความฝัน” (Theatre of Dreams) ซึ่งมีจำนวนความจุผู้ชมได้ถึง 74,140 ที่นั่ง โอลด์แทรฟฟอร์ดเป็นสนามกีฬาของสโมสรที่มีขนาดใหญ่ที่สุดในสหราชอาณาจักร เป็นสนามฟุตบอลขนาดใหญ่เป็นอันดับที่ 2 ของประเทศและใหญ่เป็นอันดับที่ 8 ในทวีปยุโรปพร้อมชมพิพิธภัณฑ์ ความเป็นมาของสนามฟุตบอล อันยิ่งใหญ่แห่งนี้ มีเวลาให้ท่านเลือกซื้อสินค้าลิขสิทธิ์ประจำทีมแมนเชสเตอร์ได้ตามอัธยาศัย



**\*\* ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์กรณีเหตุสุดวิสัยไม่สามารถเข้าชมสนามได้ เช่น มีการแข่งขัน, มีการฝึกซ้อมก่อนการแข่งขัน ณ วันเดินทาง หรือกรณีต่างๆ ตามเงื่อนไขของสนามฟุตบอล\*\***

**เที่ยง** บริการอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร (1)





# บริษัท ทุงทองทัวร์ จำกัด

## THOONGTONGTOUR Co.,Ltd.



นำท่านเดินทางสู่ **เมืองลิเวอร์พูล (Liverpool)** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 50 นาที) เมืองถิ่นกำเนิดวงเดอะบิตเทิล (The Beatles) ความรุ่งเรืองของลิเวอร์พูล มาจากการเป็นเมืองท่าในคริสต์ศตวรรษที่ 18 การติดต่อค้าขายยิ่งทำให้เศรษฐกิจเติบโตมากยิ่งขึ้น เมืองลิเวอร์พูลได้รับการขึ้นทะเบียนให้เป็นมรดกโลกโดยยูเนสโกเมื่อปี ค.ศ. 2004

นำท่านเข้าชมบริเวณภายในของ **พิพิธภัณฑสถานฟุตบอลแอนฟิลด์ (Anfield Stadium)** สนามเหย้าของทีมสโมสรลิเวอร์พูล (รวมตัวเข้าชม) ยอดทีมแห่งถิ่นเมอร์ซีย์ไซด์ พร้อมเลือกซื้อสินค้าของที่ระลึกจากทีมหงส์แดง

**\*\* ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์กรณีเหตุสุดวิสัยไม่สามารถเข้าชมสนามได้ เช่น มีการแข่งขัน, มีการฝึกซ้อมก่อนการแข่งขัน ณ วันเดินทาง หรือกรณีต่างๆตามเงื่อนไขของสนามฟุตบอล\*\***

นำท่านชม **มหาวิหารแห่งเมืองลิเวอร์พูล (Liverpool Cathedral)** ที่นี่เป็นโบสถ์เก่าแก่ อายุกว่า 100 ปี ที่ใหญ่ที่สุดในประเทศอังกฤษและใหญ่เป็นอันดับ 5 ของโลกอีกด้วย ซึ่งใช้เวลาสร้างถึง 74 ปี ภายในมีกระจกสีสวยงาม รวมถึงภาพวาดและประติมากรรมโดยศิลปินในศตวรรษที่ 20 และ 21 ที่ทรงคุณค่า

นำท่านชม **เดอะ ทรี เกรซ (The Three Graces)** อาคารเก่าแก่ 3 หลัง สัญลักษณ์ของเมืองลิเวอร์พูล ซ้ายมือสุดคือ ที่ทำการของการท่าเรือลิเวอร์พูล (Port of Liverpool Building) อาคารกลางคือ อาคารของบริษัทเดินเรือ Cunard (Cunard Building) ส่วนขวามือสุดคืออาคารสำนักงาน สร้างด้วยคอนกรีตแบบหลายชั้นอาคารแรกที่สร้างในประเทศอังกฤษ **Royal Liver Building** หนึ่งในอาคารที่เคยได้ชื่อว่า เป็นอาคารที่สูงที่สุดในยุโรป





ใบอนุญาต เลขที่ 11/07499

# บริษัท ทุ่งทองทัวร์ จำกัด

## THOONGTONGTOUR Co.,Ltd.

นำท่านชม **ย่านอัลเบิร์ต ด็อก (Albert Dock)** หรือ **ท่าเรืออัลเบิร์ต ด็อก (Albert Dock Port)** เป็นชื่อของย่านตึกอิฐแดงเก่าแก่สวยงาม อาคารเหล่านี้เป็นอาคารเก่าแก่ที่ก่อสร้างด้วยอิฐปูนแห่งแรกๆ ในประเทศอังกฤษ โดยเปิดใช้งาน ในปี ค.ศ. 1846 เพื่อใช้เป็นท่าเรือและโกดังขนถ่ายสินค้า หลังจากทีปิดทำการจากการเป็นท่าเรือได้รับการปรับปรุงใหม่จนกลายเป็นสถานที่ท่องเที่ยวสำคัญในเมืองลิเวอร์พูล

ค่า บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (2)

ที่พัก Ibis Liverpool Centre Albert Dock, Liverpool ระดับ 3 ดาว หรือระดับเทียบเท่า

\*หากที่พักเมืองดังกล่าวเต็มทุกห้องพัก ทางเราขอเสนอโรงแรมในระดับเดียวกันโดยรอบเมืองดังกล่าว เป็นการทดแทน โดยทางบริษัทคำนึงผลประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ\*



Day3 เมืองลิเวอร์พูล – เมืองสเตรทฟอร์ด อัฟลอน เวนอน – บ้านของวิลเลียมเช็คสเปียร์ - โบสถ์โฮลี – เมืองคาร์ดิฟฟ์ – ปราสาทคาร์ดิฟฟ์



บริษัท ทุ่งทองทัวร์ จำกัด  
82/29 หมู่บ้านสามใบ หนองแขวง-รามอินทรา ถนนเลียบคลองสอง แขวงบางชัน เขตคลองสามวา กรุงเทพมหานคร 10510



02-1307400-3



[www.thoongtongtour.com](http://www.thoongtongtour.com)



[thoongtongtours](https://www.facebook.com/thoongtongtours)



[@thoongtongtour](https://www.line.me/@thoongtongtour)



# บริษัท ทุ่งทองทัวร์ จำกัด

## THOONGTONGTOUR Co.,Ltd.

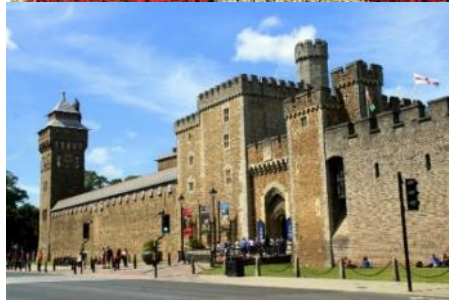
**เช้า** บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (3)  
 นำท่านเดินทางสู่ **เมืองสแตรทฟอร์ด อัฟฟอน เอวอน (Stratford Upon Avon)** (เดินทางประมาณ 2.30 ชม.) เป็นเมืองสำคัญด้านวรรณกรรมของประเทศอังกฤษ ที่ตั้งอยู่ริมฝั่งแม่น้ำเอวอน เป็นบ้านเกิดของวิลเลียม เชกสเปียร์ (William Shakespeare)  
 นำท่านชม **บ้านของวิลเลียม เชกสเปียร์ (Nash's House William Shakespeare House)** สัมผัสชีวิตความเป็นอยู่ของกวีเอกในอดีต นำท่านชม **โบสถ์โฮลีย์ (Holy Trinity Church)** โบสถ์เก่าแก่ตั้งอยู่ริมแม่น้ำเอวอนอันเงียบสงบและสถานที่ในประวัติศาสตร์ที่เกี่ยวข้องกับกวีเอกผู้นี้

**เที่ยง** บริการอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร (4)  
 นำท่านเดินทางสู่ **เมืองคาร์ดิฟฟ์ (Cardiff)** (เดินทางประมาณ 1.20 ชม.) เมืองหลวงของประเทศเวลส์ (Wales) ประเทศเล็กๆที่ตั้งอยู่ทางทิศตะวันตกของประเทศอังกฤษและเป็นส่วนหนึ่งของสหราชอาณาจักร เอกลักษณ์ของเมืองคือการผสมผสานระหว่างเมืองโบราณและความเป็นเมืองท่าสมัยใหม่  
 นำท่านผ่านชม **ศาลาว่าการเมืองคาร์ดิฟฟ์ (Cardiff City Hall)** และ **สวนสาธารณะคาร์ดิฟฟ์ (Park of Cardiff)**, **อาคารที่ทำการของรัฐบาล (Government Officer Building)**  
 นำท่านชมบริเวณด้านนอก **ปราสาทคาร์ดิฟฟ์ (Cardiff Castle)** ตั้งอยู่ใจกลางเมืองปราสาทคาร์ดิฟฟ์ ตั้งอยู่บนพื้นที่ที่เคยเป็นป้อมปราการของโรมัน ภายหลังได้มีตระกูลขุนนางและผู้มั่งคั่งอีกหลากหลายตระกูลเข้ามาครอบครอง ปี ค.ศ. 1090 ยุครุ่งเรืองที่สุดของคาร์ดิฟฟ์ ได้มีการฟื้นฟูบูรณะ ต่อเติมและตกแต่งอาคารให้สวยงามใหญ่โตโอฬาร (อาคารทั้งสองแห่งนี้ถูกสร้างขึ้นมาใหม่โดยมีค่าใช้จ่ายมากมายระหว่างปี ค.ศ. 1865 ถึงปี ค.ศ. 1920) ไฮไลท์ ได้แก่ State Apartments, หอนาฬิกา, โบสถ์ และห้องจัดเลี้ยงอันงดงาม

**\*รายการทัวร์ไม่รวมค่าเข้าชม: ผู้ใหญ่ 12 ปอนด์; เด็ก (5-16), 9 ปอนด์; ครอบครัว 36 ปอนด์**

**ค่ำ** บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (5)  
**ที่พัก** Mercure Cardiff North Hotel, Cardiff ระดับ 4 ดาว หรือระดับเทียบเท่า

**\*หากที่พักเมืองดังกล่าวเต็มทุกห้องพัก ทางเราขอเสนอโรงแรมในระดับเดียวกันโดยรอบเมืองดังกล่าวเป็นการทดแทน โดยทางบริษัทคำนึงผลประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ\***







Day4 เมืองบาร - มหาวิหารบาร - โรงอาบน้ำโรมันโบราณ - อนุสาวรีย์เสาทินสโตนเฮ็นจ์ - หมู่บ้านไบบูลรี - เมืองออกซ์ฟอร์ด

เช้า

บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (6)

นำท่านเดินทางสู่ **เมืองบาร (Bath)** (เดินทางประมาณ 1.30 ชม.) นำท่านเข้าชม **มหาวิหารบาร (Bath Abbey)** และบริเวณ **โรงอาบน้ำโรมันโบราณ (Roman Baths)** ถือเป็นโรงอาบน้ำโรมันขนาดใหญ่ในสมัยโบราณที่ได้รับการอนุรักษ์และดูแลเป็นอย่างดี ภายในแบ่งออกเป็นโซนหลักๆ 4 โซน ซึ่งแหล่งน้ำแร่แห่งนี้ถูกค้นพบตั้งแต่สมัยชาวโรมันบุกเข้ามายึดเกาะอังกฤษ และถือเป็น 1 ใน 7 สิ่งมหัศจรรย์ทางธรรมชาติของตะวันตกอีกด้วย

นำท่านเข้าชมในริ้วอาณาเขตที่ตั้งของ **อนุสาวรีย์เสาทินสโตนเฮ็นจ์ (Stonehenge)** มีอายุกว่า 5,000 ปี เป็นกลุ่มแท่งหินขนาดใหญ่ตั้งอยู่กลางทุ่งราบกว้างใหญ่ ตัวอนุสรณ์สถานประกอบด้วยแท่งหินขนาดยักษ์ 112 ก้อน ตั้งเรียงกันเป็นวงกลมซ้อนกัน 3 วง นักโบราณคดีเชื่อว่ากลุ่มกองหินนี้ถูกสร้างขึ้นจากที่ไหนสักแห่งเมื่อประมาณ 3,000 - 2,000 ปีก่อนคริสตกาล แท่งหินที่มีน้ำหนักกว่า 30 ตัน ดังนั้นจึงสันนิษฐานว่าผู้สร้างต้องทำการชักลากแท่งหินยักษ์ทั้งหมดมาจากที่อื่น ซึ่งคาดว่าน่าจะมาจาก "ทุ่งมาร์ลโบโร" ที่อยู่ไกลออกไป 40 กิโลเมตร **ที่นี่ได้รับการขึ้นทะเบียนให้เป็นมรดกโลกโดยองค์การยูเนสโกเมื่อปี ค.ศ. 1986**



เที่ยง

บริการอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร (7) **พิเศษเมนู พิซแอนด์ชิปส์**



นำท่านเดินทางสู่ **หมู่บ้านไบบูลรี (Bibury Village)** (เดินทางประมาณ 30 นาที) เป็นหมู่บ้านเล็กๆตั้งอยู่ในแคว้นกลอสเตอร์เชอร์ จัดว่าเป็นหมู่บ้านที่สวยงามที่สุดในประเทศอังกฤษ (The Most Beautiful Village in England) เป็นหมู่บ้านน่ารัก มีลักษณะบ้านที่เป็นกระท่อมเก่าแก่ เรียกว่าเป็นแบบฉบับบ้านของประเทศอังกฤษโดยแท้ สร้างขึ้นเมื่อศตวรรษที่ 17-18 มีแม่น้ำสายเล็กๆชื่อว่าแม่น้ำโคลน (Coln River) ซึ่งมีน้ำใสไหลผ่านหมู่บ้าน โดยบ้านแต่ละหลังจะตกแต่งหน้าบ้านด้วยสวนดอกไม้แบบอังกฤษตามฤดูกาล





# บริษัท ทุ่งทองทัวร์ จำกัด

## THOONGTONGTOUR Co.,Ltd.

นำท่านเดินทางสู่ **เมืองออกซ์ฟอร์ด (Oxford)** (การเดินทางประมาณ 1 ชม.) เป็นเมืองที่เป็นที่รู้จักกันในนามเมืองแห่งมหาวิทยาลัยของอังกฤษ ชื่อเมืองตั้งตามมหาวิทยาลัยออกซ์ฟอร์ด

**ค่า** บริการอาหารเช้า ณ ภัตตาคาร (8)

**ที่พัก** Holiday Inn Express, Oxford ระดับ 3 ดาว หรือระดับเทียบเท่า \*หากที่พักรับรองไม่พร้อม \*หากที่พักรับรองไม่พร้อม  
เต็มทุกห้องพัก ทางเราขอเสนอโรงแรมในระดับเดียวกันโดยรอบเมืองดังกล่าวเป็นการทดแทน โดยทางบริษัทคำนึงผลประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ\*



Day5 มหาวิทยาลัยออกซ์ฟอร์ด – วิทยาลัยไครสต์เชิร์ช – มหาวิหารไครสต์เชิร์ช – Bicester Village Outlet

**เช้า** บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (9)

นำท่านเดินทางสู่ **มหาวิทยาลัยออกซ์ฟอร์ด (Oxford University)** เป็นมหาวิทยาลัยเก่าแก่ที่ใช้ภาษาอังกฤษเป็นภาษาแม่ในการเรียนการสอน โดยเปิดสอนมานานนับ 900 ปี โดยไม่มีหลักฐานประวัติการก่อตั้งมหาวิทยาลัยที่แน่นอน และประวัติศาสตร์ที่ยาวนานนับเป็นเวลามากกว่า 9 ศตวรรษของสถาบันแห่งนี้ ชื่อเสียงทางด้านการศึกษา , งานวิจัย , การค้นพบสิ่งใหม่ๆ และการประสบความสำเร็จของศิษย์เก่าที่สร้างชื่อเสียงที่มีมาตลอด ทำให้ผู้คนทั่วโลกต่างยกย่องให้เป็นมหาวิทยาลัยที่ใครก็ต่างใฝ่ฝันอยากที่จะมาเรียนที่มหาวิทยาลัยแห่งนี้

**เที่ยง** บริการอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคารอาหารท้องถิ่น (10)

นำท่านชม **วิทยาลัยไครสต์เชิร์ช (Christ Church College)** หรือ **ไครสต์เชิร์ชคอลเลจ (Christ Church College)** วิทยาลัยที่ใหญ่และงามสง่าที่สุดของเมืองออกซ์ฟอร์ด มีชื่อเรียกกันง่าย ๆ ว่า เดอะเฮ้าส์ (The House) ก่อตั้งในปี 1525 โดยพระคาร์ดินัลลูลซี

นำท่านชม **มหาวิหารไครสต์เชิร์ช (Christ Church Cathedral)** เป็นอาคารที่สร้างด้วยหินสีทองและเป็นสถาปัตยกรรมที่สวยงามน่าประทับใจที่สุดของประเทศอังกฤษ สร้างขึ้นในสมัยพระเจ้าเฮนรี่ที่ 8



บริษัท ทุ่งทองทัวร์ จำกัด  
82/29 หมู่บ้านสามใบ วัฒน-รามอินทรา ถนนเลียบคลองสอง แขวงบางชัน เขตคลองสามวา กรุงเทพมหานคร 10510



02-1307400-3



[www.thoongtongtour.com](http://www.thoongtongtour.com)



[thoongtongtours](https://www.facebook.com/thoongtongtours)



[@thoongtongtour](https://www.line.me/@thoongtongtour)



# บริษัท ทุ่งทองทัวร์ จำกัด

## THOONGTONGTOUR Co.,Ltd.

นำท่านเดินทางสู่ **Bicester Village Outlet** (เดินทางประมาณ 1 ชม.) แหล่งช้อปปิ้งที่ใหญ่ที่สุดแห่งหนึ่งของอังกฤษ ภายในมีร้านค้าแบรนด์เนมต่างๆ หลากหลายแบรนด์ตั้งให้ท่านได้เลือกสรร อาทิ Balenciaga, Valentino, MCM, Ermenegildo Zegna, Alberta Ferretti, Shanghai Tang, Dior, Giorgio Armani, Dolce & Gabrana, Bottega Veneta, Bvlgari, Fendi ฯลฯ อิสระให้ท่านได้เลือกซื้อสินค้าตามอัธยาศัย



ค่า บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (11) **พิเศษเบอร์เกอร์ ลอบสเตอร์**



ที่พัก **Holiday Inn Express Chingford, London** ระดับ 3 ดาว หรือระดับเทียบเท่า \*หากที่พักรับรองดังกล่าวเต็มทุกห้องพัก ทางเราขอเสนอโรงแรมในระดับเดียวกันโดยรอบเมืองดังกล่าวเป็นการทดแทน โดยทางบริษัทคำนึงผลประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ\*



Day6 เมืองลอนดอน – อิสระท่องเที่ยวหรือพักผ่อนที่เมืองลอนดอนตามอัธยาศัยแบบเต็มวัน

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (12)

**อิสระท่องเที่ยวหรือพักผ่อนที่เมืองลอนดอนตามอัธยาศัยแบบเต็มวัน (ไม่มีบริการรถโค้ช)** หัวหน้าทัวร์แนะนำวิธีการเดินทางเบื้องต้น ทั้งนี้ท่านควรเตรียมความพร้อมวางแผนการเดินทางล่วงหน้าก่อนถึงวันเดินทาง เพื่อประโยชน์สูงสุดของท่าน

### แนะนำการเดินทาง

- **ทดลองใช้ระบบขนส่งสาธารณะของชาวเมืองลอนดอน โดยรถไฟใต้ดินหรือทิวป์ (Tube)** เที่ยวชมเมืองและวิถีชีวิตของชาวลอนดอนเนอร์ (Londoner) \*\* ค่าบัตรโดยสารเริ่มต้น 15 ปอนด์ หรือจำนวนเงินไทยประมาณ 675 บาท (ชนิด One Day Pass) ขึ้นอยู่กับประเภทของบัตร \*\*
- **ทดลองนั่งรถเมล์ 2 ชั้น หรือลอนดอนแท็กซี่** เพื่อเที่ยวชมเมืองและวิถีชีวิตของชาวลอนดอนเนอร์ (Londoner) \*\* ค่าบัตรโดยสาร เริ่มต้นประมาณ 15 ปอนด์ หรือจำนวนเงินไทยประมาณ 675 บาท ขึ้นอยู่กับประเภทของแพ็คเกจ \*\*

บริษัท ทุ่งทองทัวร์ จำกัด  
82/29 หมู่บ้านสามใบ วัฒน-รามอินทรา ถนนเลียบคลองสอง แขวงบางชัน เขตคลองสามวา กรุงเทพมหานคร 10510

02-1307400-3

[www.thoongtongtour.com](http://www.thoongtongtour.com)

[thoongtongtours](https://www.facebook.com/thoongtongtours)

[@thoongtongtour](https://www.line.me/@thoongtongtour)



# บริษัท ทุ่งทองทัวร์ จำกัด

## THOONGTONGTOUR Co.,Ltd.

**แนะนำสถานที่ท่องเที่ยว (โปรดตรวจสอบวันอิสระกับบริษัททัวร์ทุกครั้งก่อนทำการจองสถานที่ท่องเที่ยว)**

- ขึ้นชมความสวยงามของเมืองลอนดอนบน **ชิงช้าสวรรค์ลอนดอน อาย (London Eye)** หรือที่รู้จักในชื่อของ **มิลเลเนียม วิล (Millennium Wheel)** เป็นชิงช้าสวรรค์ที่สูงที่สุดในทวีปยุโรป มีความสูงอยู่ที่ 135 เมตร **ท่านจำเป็นต้องจองก่อนล่วงหน้า เพราะอาจจำกัดจำนวนผู้เข้าชมในแต่ละวันได้ ราคาค่าเข้าชมและรายละเอียดการจองที่ <https://www.londoneye.com/tickets-and-prices/>**

**พิพิธภัณฑสถานประวัติศาสตร์ธรรมชาติ (Natural History Museum)** เป็นพิพิธภัณฑสถานที่รวบรวมหลักฐานและชิ้นส่วนสำคัญทางประวัติศาสตร์ ตั้งแต่ยุคไดโนเสาร์ไปจนถึงยุคปัจจุบัน พื้นที่ของพิพิธภัณฑสถานกว้างขวาง มีการจัดแสดงในหลายโซน แต่ละโซนจะมีความโดดเด่นและความน่าสนใจที่แตกต่างกันออกไป ไฮไลท์ของที่นี่คือโซนไดโนเสาร์ที่จำลองกระดูกไดโนเสาร์ขนาดใหญ่มาไว้ในห้องโถง ยิ่งใหญ่และอลังการมากๆ รวมไปถึงโซนที่เป็นสัตว์ **พิพิธภัณฑสถานนี้เข้าฟรี** **\*\*หากท่านต้องการจองก่อนล่วงหน้าเพราะอาจจำกัดจำนวนผู้เข้าชมในแต่ละวันได้ รายละเอียดการจอง <https://www.nhm.ac.uk/visit.html>**

- **โรงถ่ายภาพยนตร์ แฮร์รี่ พอตเตอร์ (Warner Bros Studio Tour London : The Making of Harry Potter)** แห่งค่าย Warner Bros ตั้งอยู่ทางตอนเหนือของเมืองลอนดอน Warner Bros ชื่อที่นี่และตั้งโรงถ่ายภาพยนตร์แฮร์รี่ พอตเตอร์มานานกว่าสิบปี และสุดท้ายที่นี่ก็กลายเป็นสถานที่ท่องเที่ยวซึ่งสาวกเหล่าพ่อมดแม่มดน้อยไม่ควรพลาด Warner Bros ยังคงเก็บรักษาหลายๆ ฉากที่โดดเด่นจากภาพยนตร์ รวมถึงของประกอบฉาก กระทั่งเสื้อผ้าและเครื่องแต่งกาย เพื่อให้แฟนๆ แฮร์รี่ พอตเตอร์ได้เข้ามาสัมผัสกับความมหัศจรรย์ และเก็บภาพความประทับใจลงในบันทึกความทรงจำไปตลอดกาล **ท่านจำเป็นต้องจองก่อนล่วงหน้า เพราะอาจจำกัดจำนวนผู้เข้าชมในแต่ละวันได้ โปรดสอบถามวันอิสระท่องเที่ยว กับทางพนักงานขายก่อนทำการจองทุกครั้ง ราคาค่าเข้าชมและรายละเอียดการจองที่ <https://www.wbstudiotour.co.uk/tickets/>**



บริษัท ทุ่งทองทัวร์ จำกัด  
82/29 หมู่บ้านสามใบ ภาษี วงแหวน-รามอินทรา ถนนเลียบคลองสอง แขวงบางชัน เขตคลองสามวา กรุงเทพมหานคร 10510



02-1307400-3



[www.thoongtongtour.com](http://www.thoongtongtour.com)



[thoongtongtours](https://www.facebook.com/thoongtongtours)



[@thoongtongtour](https://www.line.me/@thoongtongtour)



# บริษัท ทุ่งทองทัวร์ จำกัด

## THOONGTONGTOUR Co.,Ltd.

- สวนลอยฟ้าลอนดอน (Sky Garden) จุดชมวิวนามุมสูงที่สวยงามไม่แพ้ London Eye ตั้งอยู่ที่ชั้น 35 ในตึก Walkie Talkie เป็นตึกที่สูงเป็นอันดับที่ 5 ในลอนดอน **สวนสาธารณะลอยฟ้าที่เข้าชมฟรี** แต่จะต้องจองล่วงหน้า แนะนำให้จองก่อนเข้าไปล่วงหน้า 7 วันทางเว็บไซต์ ด้านบนชั้น 35 - 37 จะมีทั้งบาร์ ร้านอาหาร ทานข้าวไปชมวิวไป สามารถเดินออกไปที่ระเบียง Francis Golding Terrace เพื่อชมวิวด้านนอกได้อีกด้วย สามารถมองเห็นวิวแบบ 360 องศา วิวแม่น้ำเทมส์, London Eye, หอนาฬิกาบิ๊กเบน เข้ามาในโซนที่เป็นสวน Sky Garden แค่มองเข้ามายังรู้สึกสบายตา ภายในรอบล้อมไปด้วยต้นไม้สีเขียว ดอกไม้บานาชนิดๆ มองไปด้านบนก็จะเป็นโดมกระจก ภายในสวนยังมีที่นั่งพักผ่อนชมธรรมชาติในโดมกระจกนี้อีกด้วย **ท่านจำเป็นต้องจองก่อนล่วงหน้า เพราะอาจจำกัดจำนวนผู้เข้าชมในแต่ละวันได้ ท่านจำเป็นต้องจองก่อนล่วงหน้า เพราะอาจจำกัดจำนวนผู้เข้าชมในแต่ละวันได้ โปรดสอบถามวันอิสระท่องเที่ยว กับทางพนักงานขายก่อนทำการจองทุกครั้งราคา ค่าเข้าชมและรายละเอียดการจองที่ รายละเอียดการจองที่ <https://skygarden.london/booking/>**

- **Leadenhall Market** เป็นตลาดเก่าแก่ของลอนดอน ที่อยู่มาตั้งแต่ศตวรรษที่ 14 มีหลังคาปกคลุมเป็นตลาดที่คึกคัก มีความสวยงาม อากาศถ่ายเทโปร่งสบาย ถ่ายรูปออกมาสวยมากๆ มีความหรูหราเกินกว่าคำว่าตลาด เป็นจุดที่เหมาะสมสำหรับการช้อปปิ้ง ดื่มและรับประทานอาหาร เพราะด้านในตลาดมีทั้งร้านค้า ร้านดอกไม้ ร้านอาหาร บาร์ ที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัว นอกจากนี้จะโด่งดังจากความสวยงามและมีของให้จับจ่ายแล้ว ตลาดนี้ยังเคยถูกนำมาเป็นสถานที่ถ่ายทำฉากในภาพยนตร์ Harry Potter ตอน แฮร์รี่พ็อตเตอร์กับศิลาอาถรรพ์ และเป็นส่วนหนึ่งในเส้นทางการแข่งขันวิ่งมาราธอนของกีฬาโอลิมปิกในปี 2012 อีกด้วย

- **ช้อปปิ้งห้างสรรพสินค้าชั้นนำที่ ถนนออกซ์ฟอร์ด (Oxford Street)** ที่มีห้างสรรพสินค้าใหญ่มากมายอย่าง Mark & Spencer, Primark, Selfridges, Next, Zara ฯลฯ หรือ **ย่านไนซ์บริดจ์ (Knights Bridge)** ซึ่งเป็นที่ตั้งของห้างสรรพสินค้าชื่อดังอย่าง ห้างฮาร์วีย์ นิโคล (Harvey Nicole) และ ห้างแฮร์รอดส์ (Harrods) ที่ท่านสามารถเลือกซื้อสินค้าแฟชั่นชั้นนำจากทั่วทุกมุมโลก รวมทั้งกระเป๋าแฮร์รอดส์ที่นิยมกันทั่วโลก

**\*\*สอบถามวันอิสระท่องเที่ยวเกี่ยวกับทางพนักงานขายก่อนทำการจองทุกครั้ง\*\***

**\*\* อิสระอาหารกลางวัน และ อาหารค่ำ เพื่อสะดวกแก่การเดินทางท่องเที่ยว \*\***

ที่พัก Holiday Inn Express Chingford, London ระดับ 3 ดาว หรือระดับเทียบเท่า \*หากที่พักเมืองดังกล่าวเต็มทุกห้องพัก ทางเราขอเสนอโรงแรมในระดับเดียวกันโดยรอบเมืองดังกล่าวเป็นการทดแทน โดยทางบริษัทคำนึงผลประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ\*





# บริษัท ทุ่งทองทัวร์ จำกัด

## THOONGTONGTOUR Co.,Ltd.



Day7 เมืองลอนดอน – พระราชวังบักกิงแฮม – พระราชวังเวสต์มินสเตอร์ - หอนาฬิกาบิ๊กเบน -จัตุรัสทราฟัลการ์-  
สนามบินลอนดอนฮีทโธรว์ ประเทศอังกฤษ – สนามบินชางจี ประเทศสิงคโปร์

เช้า

บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (13)

นำท่านเดินทางสู่ **เมืองลอนดอน (London)** (เดินทางประมาณ 30 นาที)

นำท่านเข้าชม **พระราชวังบักกิงแฮม (Buckingham Palace)** เดิมชื่อคฤหาสน์บักกิงแฮม (Buckingham House) เป็นพระราชวังที่เป็นที่ประทับเป็นทางการของราชวงศ์อังกฤษ เป็นสถานที่ที่ใช้สำหรับการเลี้ยงรับรองของรัฐและยังเป็นสิ่งดึงดูดนักท่องเที่ยวสำคัญที่หนึ่งของเมือง พระราชวังบักกิงแฮมกลายมาเป็นพระราชฐานที่ประทับอย่างเป็นทางการของราชวงศ์อังกฤษเมื่อสมเด็จพระราชินีนาถวิกตอเรียขึ้นครองราชย์เมื่อปี ค.ศ. 1837

นำท่านชม **พระราชวังเวสต์มินสเตอร์ (Westminster Palace)** หรือ ตึกรัฐสภาเวสต์มินสเตอร์ (Houses of Parliament) เป็นสถานที่ ที่สภาสองสภาของรัฐสภาแห่งสหราชอาณาจักร (สภาขุนนางและสภาสมาชิก) ใช้ประชุม พระราชวังตั้งอยู่บนฝั่งเหนือของแม่น้ำเทมส์ในนครเวสต์มินสเตอร์ของเมืองลอนดอน พระราชวังเวสต์มินสเตอร์สร้างในปี ค.ศ. 1016 มีห้องทั้งหมดด้วยกันประมาณ 1,100 ห้อง ได้รับการขึ้นทะเบียนให้เป็นมรดกโลกโดยองค์การยูเนสโก เมื่อปี ค.ศ. 1987 และยังเป็นที่ตั้งของ **หอนาฬิกาบิ๊กเบน (Big Ben / Elizabeth Tower)** อันเป็นสัญลักษณ์ของประเทศอังกฤษ ตีบอกเวลาทุกหนึ่งชั่วโมง เป็นนาฬิกาที่มีหน้าปัดใหญ่ที่สุดในโลก นำท่านเดินทางสู่ **จัตุรัสทราฟัลการ์ (Trafalgar Square)** จัตุรัสกลางเมืองที่รายล้อมไปด้วยอาคารราชการสำคัญของเมืองลอนดอน

เที่ยง

บริการอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคารอาหารจีน (14)

**พิเศษเมนูเปิดอย่าง ร้านดังในลอนดอน**



17.50

นำท่านเดินทางสู่ **สนามบินลอนดอนฮีทโธรว์ ประเทศอังกฤษ** (เดินทางประมาณ 30 นาที)



บริษัท ทุ่งทองทัวร์ จำกัด

82/29 หมู่บ้านสามใบ วัฒน-รามอินทรา ถนนเลียบคลองสอง แขวงบางชัน เขตคลองสามวา กรุงเทพมหานคร 10510



02-1307400-3



www.thoongtongtour.com



thoongtongtours



@thoongtongtour



# บริษัท ทุ่งทองทัวร์ จำกัด

## THOONGTONGTOUR Co.,Ltd.

20.50 นำท่านเดินทางสู่ **สนามบินชางจี ประเทศสิงคโปร์** โดยสายการบิน **Singapore Airlines** เที่ยวบินที่ **SQ319** (บริการอาหารและเครื่องดื่ม)  
ใช้เวลาเดินทางประมาณ 13 ชั่วโมง



Day8 สนามบินชางจี ประเทศสิงคโปร์ – สนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย

16.55 เดินทางถึง **สนามบินชางจี ประเทศสิงคโปร์**

18.30 นำท่านออกเดินทางสู่ **สนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย** โดยสายการบิน **Singapore Airlines** เที่ยวบินที่ **SQ720**  
(บริการอาหารและเครื่องดื่ม)

20.00 เดินทางถึง **สนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย** โดยสวัสดิภาพ ... พร้อมความประทับใจ

\*\*\*\*\*



# บริษัท ทูงทองทัวร์ จำกัด

## THOONGTONGTOUR Co.,Ltd.

### ✓ อัตราค่าบริการนี้รวม



ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับพร้อมคณะ



ค่าน้ำหนักกระเป๋าสัมภาระ  
เป็นไปตามสายการบินกำหนด



ค่าอาหารตามมือที่ระบุในรายการ



ค่าที่พักตามที่ระบุในรายการ  
พักห้องละ 2-3 ท่าน



ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างเดินทาง  
วงเงินท่านละ 1,000,000 บาท  
เงื่อนไขตามกรมธรรม์



ค่าภาษีสนามบินทุกแห่งที่มี



ค่าจ้างมีคฤหาสน์คอยบริการตลอด  
การเดินทาง



ค่ารถรับ-ส่ง และนำเที่ยวตามรายการ



ค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามรายการ



ค่าบริการซึ่งได้รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% แล้ว  
ถ้าบริษัทสามารถ หัก ภาษี ณ ที่จ่าย 3%  
(ยอดก่อนภาษีมูลค่าเพิ่ม)

### ✗ อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม



ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการที่ระบุ เช่น ค่าทำหนังสือเดินทาง, ค่าโทรศัพท์, ค่าโทรศัพท์  
ทางไกล, ค่าอินเทอร์เน็ต, ค่าซักรีด, มีมินิบาร์ในห้อง (กรุณาสอบถามจากหัวหน้าทัวร์ก่อนการใช้บริการ)



ค่าทิปคนขับรถ และหัวหน้าทัวร์



ค่าดำเนินการอื่นๆ สำหรับผู้ที่ไม่ได้ถือหนังสือเดินทางสัญชาติไทย ค่าดำเนินการ  
แจ้งเข้า-ออกประเทศ



ค่าอาหารพิเศษที่นอกเหนือจากรายการทัวร์กำหนด และ รวมถึงการริเคเวสอาหารพิเศษต่างๆ  
เช่น อาหารเจ มังสวิรัติ อาหารทะเล เป็นต้น



ค่าบริการอื่นๆ เพิ่มของสายการบิน เช่น ที่นั่ง อาหาร วิลแชร์ และ บริการเสริมอื่น (ถ้ามี)



ค่าวีซ่าท่องเที่ยว (ถ้ามี) รวมถึงกรณีประเทศปลายทางประกาศยกเลิกวีซ่าท่องเที่ยว  
สำหรับนักท่องเที่ยวชาวไทย





# บริษัท ทูงทองทัวร์ จำกัด

## THOONGTONGTOUR Co.,Ltd.

### ✘ เงื่อนไขการยกเลิกการเดินทาง

#### 1. กรณีที่นักท่องเที่ยวต้องการ **ขอยกเลิกการเดินทาง เลื่อน หรือ เปลี่ยนแปลงการเดินทาง**

นักท่องเที่ยว (ผู้มีรายชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องอีเมล เพื่อลงนามในเอกสารแจ้งยืนยันยกเลิกการจอง กับทางบริษัทเป็นลายลักษณ์อักษรเท่านั้น ทางบริษัทไม่รับยกเลิกการจองผ่านทางโทรศัพท์ ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น

#### 2. กรณีนักท่องเที่ยวต้องการ **ขอรับเงินค่าบริการคืน** กรุณาส่งเอกสารทางอีเมล เอกสารที่ใช้ประกอบการขอรับเงินคืนรายละเอียดดังนี้

- หน้าสมุดบัญชีธนาคารที่ต้องการให้นำเงินเข้า
- ใบเรียกเก็บเงิน หรือ หลักฐานการชำระเงินค่าบริการต่างๆ ทั้งหมด
- พาสปอร์ตหน้าแรกของผู้เดินทาง

**\*\* กรณีมอบอำนาจจะต้องมีหนังสือมอบอำนาจ และ สำเนาบัตรประชาชนของผู้รับมอบอำนาจ \*\***

#### เงื่อนไขการคืนเงินค่าบริการดังนี้

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง  
ตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป

คืนค่าใช้จ่ายทั้งหมด หรือ หักค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้น  
(กรณีวันเดินทางตรงกับช่วงวันหยุดนักขัตฤกษ์ ไม่ว่าวันใดวันหนึ่ง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการเดินทางไม่น้อยกว่า 55 วัน)

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง  
15-29 วัน

เก็บค่าใช้จ่ายก่อนละ 50% ของค่าทัวร์  
หรือ หักค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้น  
(กรณีที่มีค่าใช้จ่ายตามจริงมากกว่ากำหนด ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่ม)

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง  
0-14 วัน

เก็บค่าใช้จ่ายก่อนละ 100% ของค่าทัวร์

# บริษัท ทูทงทงทัวร์ จำกัด

## THOONGTONGTOUR Co.,Ltd.



### ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับโรงแรมที่พักที่ท่านควรรทราบ

1. เนื่องจากการวางแผนผังห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน เช่น ห้องพักแบบห้องเดี่ยว (Single) ห้องพักแบบห้องคู่ 2 ท่าน (Twin/Double) และ ห้องพักแบบ 3 ท่าน / 3 เตียง (Triple Room) จึงอาจทำให้ห้องพักแต่ละประเภท อาจจะไม่ติดกัน หรือ อยู่คนละชั้นกัน และบางโรงแรมอาจจะไม่มีห้องพักแบบ 3 ท่าน ซึ่งถ้าต้องการเข้าพัก 3 ท่าน อาจจะต้องเป็น 1 เตียงใหญ่ กับ 1 เตียงพับเสริม หรือ อาจมีความจำเป็นต้องแยกห้องพักเป็นห้องคู่ 1 ห้อง (Twin/Double) และ ห้องเดี่ยว 1 ห้อง (Single) ไม่ว่ากรณีใดๆ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าบริการเพิ่มตามจริงที่เกิดขึ้นจากนักท่องเที่ยว
2. กรณีที่มีงานจัดประชุมนานาชาติ (Trade Fair) เป็นผลให้ค่าโรงแรมสูงขึ้นมาก และห้องพักในเมืองเต็ม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยน หรือย้ายเมืองเพื่อให้เกิดความเหมาะสม
3. โดยส่วนใหญ่ตามธรรมเนียม ของห้องพักจะเป็นห้องพักที่ห้ามสูบบุหรี่ (Non Smoking Room) โดยทางโรงแรมอาจมีการติดตั้งอุปกรณ์ดับจับควันไว้ในห้อง กรณีที่มีการลักลอบสูบบุหรี่ในห้องพัก และถูกตรวจสอบได้ ผู้เข้าพักจำเป็นต้องชำระค่าปรับกับโรงแรมโดยตรง โดยค่าปรับขึ้นอยู่กับเงื่อนไขของแต่ละโรงแรม



### ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับสายการบินที่ท่านควรรทราบ

1. เกี่ยวกับที่นั่งบนเครื่องบิน เนื่องจากบัตรโดยสาร เป็นแบบหมู่คณะ (ราคาพิเศษ) สายการบินจึงขอสงวนสิทธิ์ในการเลือกที่นั่งบนเครื่องบินทุกกรณี แต่ทางบริษัทฯ จะพยายามให้มากที่สุด ให้ลูกค้าผู้เดินทางที่มาด้วยกันได้นั่งด้วยกัน หรือใกล้กันให้มากที่สุดเท่าที่จะสามารถทำได้
2. กรณีที่ท่านเป็นมุสลิม หรือ นับถือศาสนาอิสลาม หรือ แพ้อาหารบางประเภท โปรดระบุมาให้ชัดเจนในขั้นตอนการจอง กรณีที่แจ้งล่วงหน้าก่อนเดินทางกะทันหัน อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเพื่อชำระกับเมนูใหม่ที่ต้องการ เพราะเมนูเดิมของคุณะ ไม่สามารถยกเลิกได้
3. บางสายการบินอาจมีเงื่อนไขเกี่ยวกับการให้บริการอาหารบนเครื่องบินแตกต่างกัน ขอให้ท่านทำความเข้าใจถึงวัฒนธรรมประจำชาติ ของแต่ละสายการบินที่กำลังให้บริการท่านอยู่
4. สายการบินอาจมีการงดเสิร์ฟอาหาร และเครื่องดื่ม หรือเปลี่ยนแปลงรูปแบบอาหาร ขึ้นอยู่กับสายการบินเป็นผู้กำหนด



# บริษัท ทูงทองทัวร์ จำกัด

## THOONGTONGTOUR Co.,Ltd.

### 📢 เงื่อนไข และข้อควรทราบอื่นๆ ทัวไป ที่ท่านควรทราบ

1. ทัวร์นี้สำหรับผู้มีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น
2. ทัวร์นี้ขอสงวนสิทธิ์สำหรับผู้เดินทางที่ถือหนังสือเดินทางธรรมดา (หน้าปกสีน้ำตาล / เลือดหมู) เท่านั้น กรณีที่ท่านถือหนังสือเดินทางราชการ (หน้าปกสีน้ำเงินเข้ม) หนังสือเดินทางทูต (หน้าปกสีแดงสด) และต้องการเดินทางไปพร้อมคณะทัวร์ อันมีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยว โดยไม่มีจดหมายเชิญ หรือ เอกสารใดเชื่อมโยงเกี่ยวกับการขออนุญาตการใช้หนังสือเดินทางพิเศษอื่นๆ หากไม่ผ่านการอนุมัติของเคาน์เตอร์เช็ควิน ด่านตรวจคนเข้าเมือง ทั้งฝั่งประเทศไทย (ต้นทาง) ขาวอก และ ต่างประเทศ (ปลายทาง) ขาเข้า ไม่ว่าจะกรณีใดก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบความผิดพลาดที่จะเกิดขึ้นในส่วนนี้ ไม่ว่าจะส่วนใดส่วนหนึ่ง
3. ทัวร์นี้เป็นทัวร์แบบเหมาจ่ายล่วงหน้าเรียบร้อยแล้วทั้งหมด หากท่านไม่ได้ร่วมเดินทางหรือใช้บริการตามที่ระบุไว้ในรายการ ไม่ว่าจะบางส่วนหรือทั้งหมด หรือถูกปฏิเสธการเข้า-ออกเมือง หรือด้วยเหตุผลใดๆ ก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าบริการ ไม่ว่าจะบางส่วนหรือทั้งหมดให้แก่ท่านไม่ว่ากรณีใดๆ ก็ตาม
4. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายจากความผิดพลาดในการสะกดชื่อ นามสกุล คำนำหน้าชื่อ เลขที่หนังสือเดินทาง เลขที่วีซ่า และอื่นๆ เพื่อใช้ในการจองตั๋วเครื่องบิน ในกรณีที่นักท่องเที่ยว หรือเอเย่นต์ไม่ได้ส่งหน้าหนังสือเดินทาง และ หน้าวีซ่ามาให้กับทางบริษัทพร้อมการชำระเงินมัดจำหรือส่วนที่เหลือทั้งหมด
5. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการการเดินทางตามความเหมาะสม เพื่อให้สอดคล้องกับ สถานการณ์ ภูมิอากาศ และเวลา ณ วันที่เดินทางจริงของประเทศที่ท่านเดินทาง ทั้งนี้ ทางบริษัทจะคำนึงถึงความปลอดภัย และ ประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ
6. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายหรือค่าใช้จ่ายใดๆ ที่เพิ่มขึ้นของนักท่องเที่ยวที่ไม่ได้เกิดจากความผิดของทางบริษัท เช่น ภัยธรรมชาติ การจลาจล การนัดหยุดงาน การปฏิวัติ อุบัติเหตุ ความเจ็บป่วย ความสูญหายหรือเสียหายของสัมภาระ ความล่าช้า เปลี่ยนแปลง หรือการบริการของสายการบิน เหตุสุดวิสัยอื่น เป็นต้น
7. อัตราค่าบริการนี้คำนวณจากอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ณ วันที่ทางบริษัทเสนอราคา ดังนั้น ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปรับราคาค่าบริการเพิ่มขึ้น ในกรณีที่มีการเปลี่ยนแปลงอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ค่าตัว เครื่องบิน ค่าภาษีน้ำมัน ค่าภาษีสนามบิน ค่าประกันภัยสายการบิน การเปลี่ยนแปลงเที่ยวบิน ฯลฯ ที่ทำให้ต้นทุนสูงขึ้น
8. มัคคุเทศก์ พนักงาน หรือตัวแทนของทางบริษัท ไม่มีอำนาจในการให้คำสัญญาใดๆ แก่บริษัท เว้นแต่มีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทกำกับเท่านั้น
9. นักท่องเที่ยวต้องมีความพร้อมในการเดินทางทุกประการ หากเกิดเหตุสุดวิสัยใดๆ ระหว่างรอการเดินทาง อันไม่ใช่เหตุที่เกี่ยวข้องกับทางบริษัท อาทิ วีซ่าไม่ผ่าน เกิดอุบัติเหตุที่ไม่สามารถควบคุมได้ นอกเหนือการควบคุมและคาดหมาย ทางบริษัทจะรับผิดชอบคืนค่าทัวร์เฉพาะส่วนที่บริษัทยังไม่ได้ชำระแก่ทางคู่ค้าของทางบริษัท หรือจะชำระตามข้อ ตกลงแก่คู่ค้าตามหลักปฏิบัติเท่านั้น
10. คณะทัวร์นี้ เป็นการชำระค่าใช้จ่ายทั้งหมดแบบผูกขาดกับตัวแทนบริษัทที่ได้รับการรับรองอย่างถูกต้อง ณ ประเทศปลายทาง ซึ่งบางส่วนของโปรแกรมอาจจำเป็นต้องท่องเที่ยวอันเป็นไปตามนโยบายของประเทศปลายทางนั้นๆ กรณีที่ท่านไม่ต้องการใช้บริการส่วนใดส่วนหนึ่ง ไม่ว่าจะกรณีใดก็ตาม จะไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายให้ได้ และ อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมขึ้น ตามมาเป็นบางกรณี ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมดกับผู้เดินทาง กรณีที่เกิดเหตุการณ์ขึ้น ไม่ว่าจะกรณีใดก็ตาม
11. กรณีลูกค้าที่จองเฉพาะทัวร์ไปรวมบัตรโดยสารโดยเครื่องบิน (จอยด์แลนด์ทัวร์ ชื่อตัวเครื่องบินแยกเอง) ในวันเริ่มทัวร์ (วันที่หนึ่ง) ท่านจำเป็นต้องมารอคณะท่านนั้น ทางบริษัทไม่สามารถให้คณะ รอท่านได้ ไม่ว่าจะกรณีใดก็ตาม กรณีที่ไฟล์ของท่านถึงช้ากว่าคณะ และ ยืนยันเดินทาง ท่านจำเป็นต้องเดินทางตามคณะไปยังเมือง หรือ สถานที่ท่องเที่ยวที่คณะอยู่ในเวลานั้นๆ กรณีนี้ จะมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม ท่านจำเป็นต้องชำระค่าใช้จ่ายที่ใช้ในการเดินทางด้วยตนเองทั้งหมดเท่านั้น ไม่ว่าจะ กรณีใดก็ตาม และ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่สามารถชดเชย หรือ ทดแทน หากท่านไม่ได้ท่องเที่ยวเมือง หรือ สถานที่ท่องเที่ยวใดๆ สถานที่หนึ่ง ทุกกรณี เนื่องจากการชำระแบบเหมาจ่ายกับตัวแทนแล้วทั้งหมด



# บริษัท ทูงทองทัวร์ จำกัด

## THOONGTONGTOUR Co.,Ltd.



### ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับ การยื่นคำร้องขอวีซ่า ที่ท่านควรทราบ

1. โปรแกรมทัวร์นี้ไม่รวม ค่าธรรมเนียมวีซ่าต่างๆจากสถานทูต ค่าบริการและค่าธรรมเนียมจากศูนย์ยื่นวีซ่า หรือค่าใช้จ่ายพิเศษค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมอื่นๆจากทั้งทางสถานทูต และศูนย์ยื่นวีซ่า
2. ผู้สมัครทุกท่าน จำเป็นต้องมาแสดงตน ณ ศูนย์ยื่นรับคำร้องขอวีซ่า เพื่อสแกนลายนิ้วมือทุกท่าน
3. ระยะเวลาในการพิจารณาวีซ่าของสถานทูต โดยประมาณ 15-20 วันทำการ เป็นอย่างน้อย (ไม่รวมเสาร์ - อาทิตย์ และวันหยุดของสถานทูตนั้นๆ ตามประกาศ) และทั้งนี้ขึ้นอยู่กับจำนวนของผู้สมัครในแต่ละช่วงเป็นสำคัญ
4. ทางบริษัทฯขอสงวนสิทธิ์ในการยื่นวีซ่าแบบหมู่คณะ โดยทางแผนกวีซ่าจะเป็นผู้ได้รับกำหนดการนัดหมายวัน และเวลาจากทางสถานทูตหรือศูนย์รับคำร้องขอวีซ่าเท่านั้น
5. หากท่านไม่สะดวกมาดำเนินการยื่นวีซ่าวันใด รวมไปถึงมีความจำเป็นต้องใช้หนังสือเดินทางเพื่อ กิจธุระส่วนตัวของท่านในช่วงใดบ้าง ซึ่งอาจจะอยู่ในช่วงระยะเวลาการพิจารณาวีซ่า หรือ ซึ่งอาจทำให้มีผลต่อการ พิจารณาวีซ่า (เล่มหนังสือเดินทางอยู่ในระหว่างการพิจารณาที่สถานทูต) **ท่านจำเป็นต้องแจ้งล่วงหน้าก่อน ตั้งแต่ ขั้นตอนการจอง หรือ ก่อนชำระเงินมัดจำ** แผนกวีซ่าจะประสานงานอีกครั้ง การนัดหมายแบบกรณีจำเป็นต่างๆ นั้นมี ค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม ที่ท่านต้องชำระในส่วนนี้ด้วยตนเอง
  - 5.1 **คิวพิเศษ (Premium)** คือ การนัดหมายที่เร็วขึ้น หรือ สามารถเลือกเวลาได้มากขึ้น
  - 5.2 **การยื่นแบบเร่งด่วน (Fast Track)** ใช้เวลาพิจารณาเร็วกว่าปกติ**\*\* การบริการพิเศษนี้ยังคงใช้มาตรฐานการพิจารณาวีซ่าแบบเดิมทั้งหมด \*\*** ประเทศที่ท่านสามารถเลือก ข้าราชการพิเศษนี้ได้ มีบางประเทศในยุโรปเท่านั้น กรุณาสอบถามเจ้าหน้าที่วีซ่า
6. กรณีที่ท่านไม่สามารถยื่นวีซ่าพร้อมคณะได้ จะต้องยื่นก่อน หรือ หลัง คณะ และหากเกิดค่าใช้จ่ายไม่ว่ากรณีใดๆ ก็ตาม ท่านจำเป็นต้องชำระค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นตามจริงทั้งหมด เช่น ค่าบัตรโดยสารโดยเครื่องบิน (ตัว) จะต้องออกก่อนแต่วีซ่ายังไม่ออก เนื่องจากท่านยื่นหลังคณะ
7. หลังจากยื่นวีซ่าเรียบร้อยแล้ว สถานทูตไม่อนุญาตให้ทำการยื่นหนังสือเดินทางจากสถานทูตออกมาระหว่าง ขั้นตอนการพิจารณาวีซ่าไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น ดังนั้นหากท่านมีความจำเป็นในการใช้เล่มฯ เพื่อเดินทาง กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่
8. กรณีที่ท่านมีวีซ่าท่องเที่ยวเชิงเดินเท้าที่สามารถเข้าออกได้หลายครั้งโดยยังไม่หมดอายุ จำเป็นต้องเป็น วีซ่าชนิดท่องเที่ยวเท่านั้น โดยจะต้องอยู่ในหนังสือเดินทางเล่มปัจจุบันที่มีอายุคงเหลืออย่างน้อย 6 เดือน ณ วันเดินทาง กลับกรุณาส่งหน้าวีซ่าและหน้าที่มีการประทับตราเข้าประเทศมาแล้วให้กับเจ้าหน้าที่ตรวจสอบเพื่อความถูกต้อง
9. การบิดเบือนข้อเท็จจริงหรือให้ข้อมูลเท็จแก่สถานทูตฯ อาจถูกระงับมิให้เดินทางเข้าประเทศในกลุ่มเซงเก้น เป็นการถาวร ในกรณีถูกปฏิเสธวีซ่า สถานทูตฯ ไม่มีนโยบายในการคืนค่าธรรมเนียมการบิดเบือนข้อเท็จจริงหรือให้ข้อมูลเท็จแก่สถานทูตฯ อาจถูกระงับมิให้เดินทางเข้าประเทศในกลุ่มเซงเก้นเป็นการถาวร ในกรณีถูกปฏิเสธวีซ่า สถานทูตฯ ไม่มีนโยบายในการคืนค่าธรรมเนียม
10. บางกรณีสถานทูตอาจขอให้นำมาแสดงตน หลังจากกลับจากประเทศปลายทางแล้ว ซึ่งขอให้ท่านให้ความร่วมมือในส่วนนี้เพื่อให้การยื่นคำร้องในครั้งต่อไปสะดวกมากขึ้น ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับดุลยพินิจของเจ้าหน้าที่สถานทูตเป็นสำคัญ
11. การที่วีซ่าจะออกให้ทันวันเดินทางหรือไม่ หรือ ออกก่อนเดินทางเพียงไม่กี่วัน เราไม่สามารถรับรองหรือ เรียกร้องค่าเสียหายใดๆ ได้ทั้งสิ้น เนื่องจากมีเอกสารที่ทางกรมการทูตคุ้มครองอยู่
12. ทางแผนกวีซ่าของบริษัท ไม่มีนโยบาย ขอวีซ่าในระยะเวลานานออกเหนือระยะเวลาการเดินทางตาม โปรแกรมทัวร์ ก่อเกี่ยว
13. เกี่ยวกับเอกสารทางราชการที่จำเป็นต้องแปล เช่น หนังสือยินยอมให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศที่ออกจาก สำนักงานเขต หรือ อำเภอ ที่อาศัยอยู่ ใบปกครองบุตรกรณีบิดาและมารดา หย่าร้าง ใบสำคัญการหย่า กรณีศูนย์ยื่น ยื่นคำร้องขอวีซ่า หรือ สถานทูตต้องการ เอกสารที่แปลเรียบร้อยแล้ว จำเป็นต้องได้รับการรับรอง (มีตราประทับ) จาก กรมการกงสุลเท่านั้น ซึ่งมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม ฉบับละ ประมาณ 1,000-1,500 บาท กรณีนี้ จำเป็นที่สุด สำหรับเด็กที่อายุต่ำกว่า 18 ปีบริบูรณ์ ไม่ได้เดินทางกับ มารดาและบิดา (เช่น เดินทางกับมารดา และ บิดาไม่ได้เดินทางด้วย) ค่าใช้จ่ายในส่วนนี้ ลูกจำเป็นต้องรับผิดชอบด้วยตนเอง ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่สามารถชำระค่าใช้จ่ายในส่วนนี้ให้ท่านได้ แต่ หากเอกสารการแปลแบบปกติ (ไม่จำเป็นต้องมีตราประทับ) ทางบริษัทยินดีอำนวยความสะดวกให้ท่านได้ตามปกติ

